

# LENIN TUJ VЬLƏT

(По ленинскому пути)

Janvar 19 lun 1937  
№ 7 (1456)

Подписная плата:  
На 1 год 24 руб.  
На 6 мес. 12 руб.  
На 3 мес. 6 руб.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:  
п. Кудымкар Свердловской области

VKP(в) Okruzkomlən, Okrispolkomlən da Okrprofsovetlən gazet.

## Бзт gosudarstvennəj otsət

Вьдəс кəзьс, мьмда оз тьрмь кəзан план тьртəм ронда, вьд колхоз долзон пуктнь кəзьсəвəј да straxovəј fonddezə

## VKP(в) Okruzkom plenum kezə

Janvar 19 lunə oššə VKP(в) okruznəj komitetlən vnešerədrəj plenum, kəda vьzətas lьk vojros: olrugin pešatən partijnəj veškətləm jьliš da kəzan kad kezə ləšətcəm jьliš.

VKI(р) Oblom-lən vьuro kəpn-ləimjəckəј Okrugn pešatən partijnəj veškətləm jьliš aslas postarəvlenəcn vištəliš, sto „Lenintuj vьlət“ gazetə redakcijən eməš faktuz selkəovskəј pišə oez dьnə vezdušnəј vьurofatičeskəј otnošenno jьliš, sto okrug pašta gazetəzin avu paškətləm bolševistskəј samokritikə, sto stalinskəј konstitucija proјogardirujt mə, partijnəј stroitelstvo voprosesə gazetəz ruətnə ləz mьt idejno-političeskəј utoven vьlən.

Селсəм вьuro aslas rešenno vištəliš, sto VKP(в) Okruzkom da rajkəmmez neucovlevonitərnəј veškətləpn okruznəј da rajonnəј pešatə i objavitis rešətelnəј ləvьtь gazetəzliš idejno-političeskəј utoven.

Okruzkomlən plenum vi-

šetas lьkəpn soslojənojnəni mijan okrugn pešat da peškətləs konkretəј rešennoez, mešvь bolševistskəј fьrtьbь cləmə VKP(в) Okruzkom fьuroliš rešennoez. Plenum šetis okrug pašta vьd-sən partorganizacijəz lə se-eətm ukəzənoez, pedvь svьkətm vьuroliš rešennoez olənə fьrtəmn ucəstvujtis vьdəs partorganizacija, vьd kəpmunist, medvь mijan gazetəzliš ləvьtьn prəpəgəndistskəј əgitacionnəј da organizujtən ič, ləvьtьn ičejno-političeskəј utoven.

„Pešat... mijan partijalən pedvьnə da pedləčt orudie“—vištəliš naroddezlən velikəј vozđ jort Stalin. I kolə, medvь mijan okrugn etə orudikьs aslas vьzn kuzis ispolzujtьn vьdəs sьlə šetəm pozənnəz, me lьvь posədatəg razovləčajtis socializm vraggezəš, vьlьnzьk idejno-političeskəј utoven vьlьn prəpəgəndirujtis stalinskəј Konstitucijəsə, burьkə mьččəlis socializm stroitəmn zəmečətelnəј deloəz, vьl vьl zəmečətelnəј ctirəš—sta-

linskəј pitomecezes.

Krim təliš gəgər kolčə tulьsə kəzan kədəz. Okrug pašta vьd kolhoz dolzon vəli əni paškətləni bolševistskəј vь šev kezə ləšətcəmn. No mijan ənəz etə avu. Okruzkomlən plenum siz-zə šetas okrug pašta partijnəј orgənzacijəz lə vьlevəј ukəzənoez šev kezə ləšətcəm jьliš, suvtətas partorganizacija ožn zadəca organizujtьn okrug pašta kolhozničkezəš vьlьn utozaj ponda pešətm vьlə, jort Stalinliš lozung „7—8 milliard pud šu ponda“ oləmə pьrtətm vьlə.

Sovettezlen Črezvьčajnəј sjezd rešennoez vьlə, Stalinskəј Konstitucija vьlə mijan okrugliš kolhozničkezə dolzonəš vьzn i vьzəšə otvətšə šev kezə vьlevəјə ləšətcəmn, pondəsə jonzьkə veregitьn vьd kilogram kəzьs, possədatəg razovləčajtьn kolhoznič stroitelstvo vraggezəš, kədnə pьršəpn tranzirujtьn kəzьsə i etən padmətn kəzan kampanija, ne šetn kolhozničkezəš tьrtьn kəzan plən.

## Gotovitьn bur kəzьs—med vəznəј zədəca

„Mijan ožn sulələ bьzt zədəca vьl šelsoxozzajstvennəј godьn cəlan paškətlə vьlьn utozaj ponda pešətm mьn screvnovəno. Munьn paškьt lьvьez vьlьn vьl rekorddez dьnə, mьztəg ləvьtьn utozaj vьdəs, mijan strai a kuza“.

Gotovitьn tulьsə kəzan kəzə tьrtənə da bur kəzьs—med vəznəј zədəca. Mьj kəzan—sijə i vundəni. No mijan okrugliš kolhozzez tulьsə kəzan kampanija kezə ləšətcəpn əddən iməla. Boštəm kəzьs zərtəni. Partija da pravitelstvo ukəzənoez šərti kolhozzez medoz dolzonəš vьstьn nənə nalog, pьn šərti vьdəs kьzn kəzьs, kernь šelsoxozaricə ustəv šərti fondoz i vəliš medvərn mьmdə kəččəš, šusə jukəvьn kolhozničkezə koləpn truddeznəz šərti. Etə porjadokšə vьdəpnьs tədnə. No mijan mukəd kolhozzezn kəšə ne siz, kьz vištələ partija da pravitelstvo, kьz gizətm artel ustəvьn. Janvar 14-j lunə

Okrispolkomlən prezidium peškətlis postanovlenno Kudьmkarskəј rajonn kəzьs šu tranzirujtəm jьliš. Etə postanovlenno ngizətm, sto kəč i ne əpьrtiš vəli bura vištələm šelsovetteziš da kolhozzeziš predšədatellez lə vьd kilogram kəzьs šu veregitətm jьliš, no sijə tranzirujtəməš kolhozzezn: Šer viškəjьn—168, Plotnikovskəjьn—142, Lopatinskəjьn—108, Bьčjarskəjьn—108, Belčevskəј šelsovetьn—197, Jogorovskəј kolhozьn—50 centner.

Siz-zə tranzirujtəpn kəzьs šu okrugn i mədik kolhozzez. PIK da šelsovetiš predšədatellez, RAJZO i šəzavedujussəjjez, MTS-iš direktorrez, nem oz kəgə, medvь pьovəritьn, kьz kolhozzezn vьzəpn kəzьs šu.

Kəzьs šu tranzirujtətm ponda Okrispolkomlən prezidium mətərialsə šetis sudə Kьnsukov vьlə (Šervinskəј kolhoz iš predšətel), Nadьmov I.G. vьlə (kolhoz iš kladovsik), Raəo.tev v.N.

(revkomissijalən predšədatel) vьlə. Okriklən prezidium əktis kuim lunən poməvьn šledstvije i sьvərn ernь pokazətelnəј sudəpnəј procesə da vinovnəjjez-sə čorьtə nakəzitьn.

Sverdlovskəј VKP(в) Okruzkom da Oblispolkom mijan okruglə šetisə bьzt otsət kəzьs sьdə 80 tьšəc centner. No i sьvərn səšə plan šərti kəzьsəš oz tьrnь 50 tьšəcə centner. Kolhozzez dolzonəš gosudarstvennəј otsət vьlə vьzn otvət—tьrtьn vьdəpn kəzьs kištən plən enə-zə lunnezə, sortirujtəmn, trierujtəmn da prətrəvlivajtəmn.

Vizətn kladovsikkezəš, puktьn sətčə med čəstnəј kolhozničkezəš, medvь nija šinnьsə burьkə veregitəš vьd kilogram kəzьs.

Sek, kər kolhoz vьdšəpn tьrtəš kəzьs kištən plən, toko sek pozəš vištəvьn, sto kolhoz bolševistskəј ləšətcə tulьsə kəzan kad kezə.

# Sovettezliš Črezvьčajnəј XVII Všerošsijskəј Sjezd oštəm

Janvar 15 lunə bьzt Kremlovskəј dvorecьn oššis Sovettezlen Všerošsijskəј Črezvьčajnəј XVII Sjezd. Čas—čas da žn mьmdə zəšədnəno oštəməz Kremlovskəј dvorec bьzt zalə loktəpn delegattez. Nija unəš. Nija loktisə tatčə federacija vьd pešəšən.

Delegattez kolčestvo šərti medozə mətə zəniməjtnəpn zonnəz velikəј russkəј narodlən, kəda pərvəј pondətiš socialističeskəј revolucijəsə i mьččəlis pešətm tuj vəz Roššijəiš vьdəs mukəd nacionaloštəz lə. Ordčən roččəzəkə pukələpn kərellez i urdmurttez, kəlmьkkez i mordvinnez, baskirrez i ne-neccez, tatara i čuvassez. Una delegattez loktisə strana pašta seətm rajonneziš, kədnə ožvьk vьlišə xozajstvoən da kulturəən vərn kolčis r a j o n n e z ə n , niš-səšəšəlm rajonnezən. A əni RSFSR-ьn avu seətm pešəš, kəda ez vь vəv xozajstvennəј da kulturənəј podjom poləšəpn. I aslənəš krajjezn, oblasttezn, avtonomnəј respublikəzьn pəvədaez jьliš vəjəšə delegattes Sjezd vьləs zəmečətelnəј raporttez, raporttez otir vьdmətm jьliš, xozajstvo vьdmətm jьliš, vil prekrasnəј olən jьliš.

18 čas 10 minuta. Prezidium pьzan səjn mьččisə jort Stalin i sьkətləpn jorttez Kalinln, Molotov, Kəganovič, Vorosilov, Ordzonikidze, Andreev, Zdanov, Sulimov, Xruščov, Kiseļov i mədikkez.

Delegattez vostorzennəј privetstujtəpn partija da pravitelstvo veškətlisšezəš, vьdəpnьs vizətləpn sьlənə, kin veškətləm šərti pəvəditis Lenin delo, sьlənə, kin ruətə mijanəš pəvədašən pəvəda dьnə, vil Konstitucija tvorec-

lənə—jort Stalinlənə. Bьd ladoršən kьlənь gorətləmməz: „Ura Stalinlə!“ „Med olas jort Stalin!“ Ovəcija kьs-sə kьnьmkə minuta.

Predšədatelstvjutis jort M. I. Kalinln polučəjtə vьz-moznoštə pondətn vstupidelnəј reč. Sь vstupidelnəј reč vərn Sjezd vuzə prezidium da mandatnəј komissija vərnə dьnə. Predloženno ponda kьv polučəjtə Dənevostocnəј krajispolkomis predšədatel jort Krutov, kəda ne ətik delegacija nьmšən predlagəjtə vərnəpn prezidiumə 55 jortis. Burnəј, dьr gəralən ovəcija ləvə sjezds, kər prezidium člennez spi-sokьn oglašəjtčə naroddez velikəј vozđlən jort Stalinlən nьm.

Dьr gəralən aplodismenttezn strečəjtnə delegattez jortezəš Kalinlnə, Molotovəš, Kəganovičəš, Vorosilovəš, Ordzonikidzeəš, Zdanovəš, Andreevəš, Jezovəš, Sulimovəš, Xruščovəš, Kiseļovəš, Budonnəјəš prezidium sostəvə vərnəpn jьliš predložennošə.

Mandatnəј komissija vərn-jisšə 9 mortis. Prezidium da mandatnəј komissija vərnəpn vərn predšədatelstvjutis jort Sulimov šetə kьv jort M. I. Kalinlnə RSFSR Konstitucija proekt jьliš doklad kerətm ponda. Sjezd suvtətmən, dьr gəralən ovəcijaəpn strečəjtə jort Mixail Ivanovič Kalinlnəš.

Bьzt vьimənoəpn Sjezd kьvzə jort Kalinlnliš doklad-sə, kəda kьsšə čas da žn. Delegattez mukəd kəda suvtəčətnə oratoršə dьr gəralən aplodismenttezn. Doklad končitətm vərn jort Sulimov objəvləjtə pərečьv janvar 16 lunšə 11 časəz.

TASS.

## Jort M. I. Kalinlnlən vstupidelnəј reč

Jorttez, Všerošsijskəј Centralnəј Ispolnitelnəј Komitet poručenno šərti privetstujtə Roššijskəј Sovetskəј Federativnəј Socialističeskəј Respublikəiš Sovettez Črezvьčajnəј XVII Sjezd delegattezəš, kədnə əksisə RSFSR vil Konstitucija proekt obsuzdajtəm ponda. (Aplodismenttez). Sovetskəј Sojuzьn socialističeskəј stroitelstvolən uspexhez əddən jarkəјə da čotkəјə vьzəritəməš stalinskəј Konstitucijəpn (jort Stalin čəštə ovəcija. Zalə-šən kьlənь gorətləmməz: „Med olas vil Konstitucija tvorec!“), kəda primitəmə SSSR Sovettez Črezvьčajnəј VIII Sjezdən. Tijə, mijan respublikəiš naroddezlən polno-močnəј predstavitellez, etə Konstitucija osnova

vьlьn pondətə obsuzdajtəpn da primitə RSFSR-lis vil Konstitucija. Xozajstvennəј da kulturənəј stroitelstvoəpn mijan us-pexhez—etə partija generalnəј linija pəvədalən rezulət, Sovetskəј Sojuziš vьdəs naroddezlən upornəј pešəmlən rezulət.

I aššinьm medozə-kьv, aššinьm pьm privet RSFSR-iš vьdəs naroddežšən mijə indəmə sьlə, kin veškətləm šərti suzə-təməš enə pəvədaez—Všesojuznəј Kommunističeskəј partija (bolševik-kezlən) Centralnəј Komitetlə (Gəralən aplodismenttez, vьdəpnьs suvtətnə), Sovetskəј Sojuziš naroddez vozđlə jort Stalinlə. (Zal viliš ləvə ovəcijaez jort Stalin čəš-

(Okonč. 2-əz lis. vьlьn.)

# Sovettez Crezvyčajnej VIII-ət sjezd vyl'n jort Stalinlən dokladyš gizama plaštinka vyl'e

Nojavr 25-ət lunə 1936 godə radio-ryr v'vdsən mijan strana kvvzis aslas ljubiməj vozdlis reč, starajčis ne lezn' atik kvv. Nija çassezə, kər jort Stalin Kremlovskej tribuna v'všan keris assis istoričeskəj doklad, Kuzbas-sis saxtorrez, Primorjois çeriališsez, Uzbekistanis xlopkovoddez, Dikson vylis polarnikkez, Tixəj okean vylis podvodnikkez, v'vdsən stranais i mijan okrugis uzališ otir, kədna kvvzisə etə dokladsə, aslan' dumaən v'vliš sjezd vylas, Kremlovskej dvorec'n, radostnəja streçajtisə assin'š vozdas, učiteləs, drugəs.

Kl'ubvez'n, kvartiraez'n i v'vdləbn, k'vən toko pozis kvvz'n, sulalis lən i etə ləpn' uveditel'nəja kvlisə vozdlən prostəj da mudrəj kvvvez, kədna v'vđ mortliš əztisə šəlem.

I kər jort Stalin končitis assis dokladsə da lənšisə medvərja ovacijaez, v'vđ kvvzis ez v'v mun reproduktor d'nis. V'vđənlə okota v'vli kvvz'n esə i esə.

—K'vzi v'v da k'vzi! Svərg'n, kər dokladyš v'vli peçatajtəma gazetəz'n, mijan rođinaiš v'vdsə uzališ otir l'vđətisə sije i pondasə l'vđətn' esə unaiš.

No etə dokladsə pože əni ne toko l'vđətn', no pože i vilis kvvz'n. Vše-

sojuznej radiokomitelən zvukozap'is fabrika jort Stalinliš dokladyš gizis plonka vyl'e v'vdsən. I vot janvar 14 lunə sovetskəj stranais v'vdsə uzališ otir v'vra kvlisə radio-ryr etə istoričeskəj dokladsə... Vot oššə Sjezd. D'yr goralan aplodimenttez. Mi-xail Ivanovič Kašininlən vstupil'el'nəj kvv i svərg'n: „kvv šetšə jort Stalinlə“. Vostorzennəja streçajtən' vozđəs stranais medvur otir—Sjezd delegattez. Kvl'e kvv le-vəpn' vostorzennəj gorətləmmez: „Jort Stalinlə slava!“ „Ura“—i drug v'vdsə lənšə. Negora, prostəj golos jatnəja kvl'e etə ləpn'.

Razməd kaseltəm v'vrg'n pondətə sija assis doklad. Pondət'is spokojnəj, uverennəj uveditel'nəj vaitəm—v'vttə vozđəs v'vnotčis tribunasə da prostəja v'všedujtə aslas narodkət, velətə, ovjašnjətə, korə.

Vot sija suvtčis. Kvl'e, kvv goralə stokan.

—Va ju ə—kazaləpn' kvvzisšez.

I v'vra prostəjəš v'vzər-tanaəš, no kvvəm r'vđ'n da velikəj kvvvez ušəpn' lənəs. I toko aplodimenttez da šeraləm narusaj-tən' lənšə. Etə Stalin pondis vait'n burzuaznəj kritikkez j'vliš, kədna kritikuštən' mijanliš Konstitucijasə. Kvvəm possada-

tag da umnəja v'vsmei-vajtə sija fasistskəj n'vz-gorjo—politikkezə, a zə-loəpn' pukališsez vaksəpn' gazaa, gorən,—siz šeraləpn' pobeditellez.

No vot vozdlən golos's lois son'z'k, nevna v'vzolnovannəj,—jort Stalin vaitə Konstitucija mez-dunarodnəj z'vəçənnə j'vliš, priz'vajtə vil' pobe-daez vyl'e.

—K'vz v'vttə assə mijə əz'vlim jort Stalinšə sek, kər sija vaitis Kremlovskej tribuna v'všan i əni, kər kvvzimə s'vliš plonka vyl'e gizəm dokladsə. Siz v'vttə i t'vdalə šin ož'n s'vələn laskov çuzəpn's. A kər poməšis plonkəš okota v'vli kvvz'n esə i esə—siz gizəpn' aslan'š pišm'ontrest „Komiperm-les'n“, Vərpromxoz'n, Vərpromtorg'n uzališsez, kədna kvvzisə dokladsə radio-ryr—janvar 14-ət r'vttə...

Velikəj vozdlis etə plonka vyl'e gizəm istoričeskəj dokladsə unaiš esə pondasə kvvz'n mijan socialističeskəj rođinaiš uzališ otir, pondasə viz'n' otvetsə etə istoričeskəj doklad vyl'e, stalinskəj Konstitucija vyl'e vil' proizvodstvennəj pobe-daezən, vil' uspehe-zən, kədna sužətən' le-ninskəj partija v'vškətləm šərti, ljubiməj vozđ jort Stalin v'vškətləm šərti.

# MIRBN MEDOŽŽA MESTA PONDƏ

## Staxanovecsez—metallurggezlən

### sorevnovan'no

Esə nevəzn' Makar Mazajliš nim tədīsə toko stəle-varrez Il'ic nima Mariupol'skəj zavodiš. Əni Mazaj Makarəs tədən' ne toko Mariupol'skəj rabočajez, no i mijan velikəj rođinaiš v'vdsə stəle-varrez.

Kuim təl'is v'vrg'n Makar Nikitovič v'vštis martenovskəj goris ətik kvadratnəj metra pod vylis stal 12 tonna. Etə lunšan s'vələn nim v'vli Donbasis stəlevarrez ponda z'nəm-joən.

Donbasis medvur stəlevarrez ovladejtisə-ni uz'n maza-jevskəj metodjezən. Kv'k təl'is-ni kvv nija ətik kvadratnəj metra podis v'vštəpn' stal 8—12,5 tonnaən sek, kər kapitalističeskəj Jevropais medvur stəlevarrez v'vštəpn' 5—6 tonnaən.

Dekabr 30 lunə poməšis v'všedoneckəj stəlevarrezlən šlot. Mazaj Marar iniciat'iva šərti slot resitis socialističeskəj sorevnovan'nosə nuətn' i 1937 god'n.

Tazoləj prom'šlennostlən Narodnəj Komissar jort Ordzonikidze v'všt'is pišm'ən v'vdsə direktorrez, partkomis šekretarrez da metallurgičeskəj zavoddezis zavkommez predšedətellez d'nə predlo-

ženəon podderzit'n etə do-neckəj stəlevarrezliš sorev-novan'nosə.

Čulalis ne unə kad, a do-neckəj stəlevarrezlən sorev-novan'no iniciat'iva pəris v'všojuznəjə.

Sovetskəj Sojuzis stəlevarrez əni pešəpn', medv'v kvad-ratnəj metra pod vylis voš'n 8—10—12 tonnaən stal.

Dnepropetrovskəj Komia-tern nima zavodiš stəlevar Jikov Čajkovskəj medvərja lunnezə ətik kvadratnəj met-ra pod vylis v'vštis stal 18,6 tonna i v'vštis ovjazat'elstvə etə god'n medožža kvarta-l'n voš'n sərətən sutkinaš 12 tonnaən.

\* \* \*

Sorevnovan'noə, kədə pon-dətisə stəlevarrez, p'risə v'vdsə prom'šlennost' otrəš'lez. Metallurgičeskəj zavoddezn', tekštilnəj prom'šlennost'ən, saxtaez'n, rudnikkez'n—v'vdlə-ləpn' levə sorevnovan'no v'v volna, medv'v 1937 god'n uz'v'v' burz'ka.

Vərprom'šlennost'ən v'vđ uzališ dolzən r'v'n etə v'všojuznəj sorevnovan'noə i uzav'n' tavoša 1937 god'n staxanovskəja.

## Jort M. I. Kašininlən Sjezd vyl'n vstupil'el'nəj reč (Okončənno)

ə. Kvl'ən' gorətləmmez: „Ura jort Stalinlə!“ „Med olas jort Stalin!“). Jorttez, sjezd vyl'n prisutstvujtən' 1200 de-legat resajussəj golosən. Sjezd l'vđiššə pravomoc-nəjən. V'všerošijskəj Centra-

# G. Bajdukov—Sovetskəj Sojuzlən geroj STALIN ORĐBN

## Dnevnikis straničkaez

1936 god oktəvr 10 lun. Kerəssez sajsən m'vč'is s'vndi i pondət'is kurortnəj lun. kvv i p'yr vannaezšan, kupaj-t-čəmsən, tennisnəj vstreçaez-šan i progulkaezšan.

Mijan daça, kvv i p'yr, levtištis ətləpn' sondiškət. Medəddən družnəj sondiškət menam Əmmočka nyl'e: sija 7 čas'n gorətlis-ni me-nam p'el' ož'n. Lun'š kəštis lon'š polnokrov'nəjən. Čkalov s'vništis Korolevkət bil'liardən orsəm j'vliš. Belakov zanijajt'is francuzskəj kvl'ən, a me n'vnam kotərti tennisnəj plošsadka vyl'e n'vč'isəpn' on v'všəpn'.

10 čas'n v'vđəpn' v'vll'mə ətləpn' zavtrak sajn. Šojikə lois telefonnəj zvonok. Korisə Čkalovəs. Petis sija i m'vjkə d'yr setč'n majitčis, gorətlis aslas prostudičəm golosən. Čkalov k'všəvtilis menə. Me s'v čuzəm vyl'n kazali volneçno, nev'vč'nəj s'v xarakter ponda.

—K'vz'n, Jegor, jort Stalin talun 16 časə vizčisə mijanəs inčeznəpn' gortas,—v'vštalis sija gušənika, menam

šinnezə v'vimate'l'nəja vizətə-mən.

Me p'ervo, eg verit s'vlə. No sijen, sto s'vələn sotčisə sinnes, drəzitišə çunnes, kər sija nužət'is papirošnəj korovka d'nə, me čuvstvujti, sto sija vaitə pravda. Pože raz sujt'n' seəəm deloəpn' —Da, da, Jegor, rovno 16 čas'n jort Stalin d'nə.

Ətə məd šinnezə sčastlivə-ja vizətəmən mijə munim delič'əpn' v'vznəj novostən aslan'ym inčez d'nə.

Vit minutaən mijan poməšis zavtrak, kədə p'yr kvv-š'vliš d'yr. Loktan Pantašəm j'vliš dumaez ez ko' nekinaš. V'vđ, as-mozən dumajtəmən, terməšis ləšətn' assis i'č'nəj deloəzə. Ətikkez munisə pərixmaker d'nə burz'ka v'vlič'əpn', mədikkez gladitišə plattoez, kuiməttez munisə kupajč'əpn' morjoə. Mi často terpittəg vizətlimə časəz vyl'e. Oxota v'vli čozaz'ka əz-ž'v'n' esə ətp'yr sije mortšə, medmatiš drugəs. No m'v'en ker, a s'vndi diktujtə kad-lə. Medv'vrg'n časəz m'vč'ə-ləpn' 15 čas 30 minuta. Kolə

mun'š, no Čkalov nek'vz oz verm' ləšətn' assis nakrax-malennəj vorotničokšə. Sija terməšə, a etə šə sije portl'e. V'vdləšan s'vlə gorətn'š, termətəpn'. Me s'vlə sovetuji pastavn' volkovəj kosovorot-kasə, kvvəpn' i v'vli ač'pn'. Menčim sovət kvvzəmən, sija terməšis i 10 minuta v'všəpn' mijə uze munim jort Stalin ordə.

Mijanəs vajətisə temnoze-lonəj daça d'nə, kədə v'vli saditəm v'všək fruktovəj pue-zən.

Jort Stalin da Zdanov vizčisə mijanəs ətərn' parad-nəj v'vđ d'n'pn. Jort Stalin, mijankət zdorovajč'ikə, v'vimate'l'nəja vizətis v'vđəpn'məs-k'vz mijə tatən, kurort'n, əktimə v'v'n.

—Jort Stalin tədsəšə me-nam i Belakov inčət, juəšə kvv s'vč'isə. Svərg'n nuətə aslas daçəət, v'vštalə v'vđ kustok da pu j'vliš, kədna estən əddən unəš. T'vdalə Stalin əddən ljubitə fruktovəj puezə. Ətik i'č'nəpnəj kustis zavotlivəja sija ləšətə vambukovəj palockə, kədə vizə uvvez ploddezn'. Orətə əkvajlitiš l'všez, z'vrtə ki vylas i šetə v'vdlə d'uxajt'n. Okaz'vajtə v'vna zapax'š kolə ne mort ponda. Etə za-

paxšə oz verm' terpit'n ma-larijnəj nom. Men'v əddən neudobno, sto me og təd seəəm zaməçat'el'nəj pu de-št'vije j'vliš. Jort Stalin keris men'v v'vdsə l'vč'ija, kvv amerikanecsez mezdətčisə ena nommezšan Panamskəj kanal stroit'kə, neto kvv pešisə nomkət, kər osv'v'vajč'is bolotistəj Avstraliija. Jort Stalin šeralə i Vərejkiš vyl'e m'vč'alikə vaitə, sto sija mədə əkvajliti skressivajt'n i n'vžen sadit'n v'vdsən Stalin-gradskəj krajšə. Loə v'všedə ena nasəzđənnəz j'vliš. Stalin šerjoznəja-ni podderziva-jtə Vərejkišə i vaitə, sto ovezat'el'nəja kolə pešliš'n kern' etə.

Siz mi kvvəvtim v'vdsə sad-sə. Svərg'n jort Stalin p'vrtis mijanəs gortas, predlozi-tis vizət'n komnatəzə. Est-tən isklučitel'nə v'vdsə prostə. Səstəm da kulturnə.

Jort Stalin ač'š ošlis sto-raez da əš'vnez. Zdanov pondis əddən kasajt'n. S'v-lən kas'el'š əddən vačk'is Čkalov kas'el vyl'e. Me v'vštali etə s'vđstvo j'vliš i s'vdi: aviacionnəj uzališsezlən prostuda—sogət profesionəlnəj. lošif Vissarionovič vozmus-sonnəja pondis vait'n s'v j'vliš, sto konstruktorrez i zavod-

dez uzaləpn' esə j'všə əlek-troovəgrevn'no usoversenst-vovan'noəpn' i mukəd v'vnaš ušə l'vntnəj sostav vyl'e, kədə oz s'vđit as zdorovjo šərg'n i oz kor prom'šlennost-šan, medv'v sija keris loč'ik-lis uzalan mesta udov'nəjz'kən.

Stalin tonkəja podmeçajtə mijan aviacijaiš nedostatok-kez. Sija v'vrazajtə javnəj nedovol'stvo, kvv ne v'vdsə loč'ikkez polzujč'əpn' parə-sjutən avarijnəj položennoez kosta. Burz'k stroit'n unə vil samolottez, dez'v'v' əš't'n' loč'ikəs. Stalin šinnez ož'n mort sulalə, kvv med-dona sussestvo.

Pondət'is v'všni meteorolo-gija j'vliš. Zdanov v'vli kər-kə ljubitel' etə deloəpn' i v'vštalis, sto sija mijan polot kosta revnostnəja s'vđitis i meteorologičeskəj obstanov-ka šərg'n. Sija prekrasnəja razv'vrajtə meteorologičeskəj zakonnez'n, otič'nəja tədə-stacionarnəj ciklonnez j'vliš.

(Okončənno vizətə ož'n petan nomerg'n.)

Fevral 10-ət lunə tıras sto god sija kadšan, kər kulis velikaj roç poət ALEKSANDR SERGEJEVIÇ PUSKIN Sovetskaj stranaj bvdəs naroddez læşatçənb streçajtnb etə godovsinasə.

# Aleksandr Sergejeviç Puskin

## Poətlən oləm.

(Professor B. V. Kazanskij statjajs)

### I. ÇEŁAĐŞA GODDEZ

Aslas proisxoždenno şerti Puskin väll moskviç. Sija çu- zis Moskvaın (maj 19-ət lunə 1799 godə) i çulətis setçin assis çelađşa goddez. No sь oianbn medođza epizodəb, kədə mişə tədəmə, väll Pe- terburgın tavnas 1800 godə. Carıb sek väll bəvəv Pavel, II-ət Jekaterinalən zon. Sija trevujtis, medvb sьkət pan- taşəm dırnı bvdəs vojennaj- jez suvtisə „vo front“, a mu- kədəb suvtisə vь da çəvtisə şlapəz, a damaez şetisə po- klonnezə pukşbštəmən. I vot carlə panbt sedə učitik Pus- kinkət naıka. Sija, koçesno, suvtis, medvb vizətəbn car vьlə. No seşsa nem ez ker. Carıb lægaşis. Muzik mort sulalə sь ozın i sarkasə ez voş! Sьlə avu vazno, sto mu- zikb mægərnas toko 10 ver- eok.

—Çəvt kartuzləl Bəvəv!— çakəstis car.

Eta väll Puskinlən carkət medođza stolknovenno. I kьk- manıb kolçcisə ətamədən nedovolnəjəb. Svərn Pus- kin loıs şmevzık i pondıls çarəzkat ne læsavıb, no pьr əzəşlisə kьeəm-nıbuđ naıka- ez, kədna əktıvlisə sija kor- nı prossenno.

Çelađşa kədə Puskin väll jon, turıkod, sija ez lubitlb vetlatıb, kər eta ez kov, väll çavnodusnəj vьd tor dıne, mьj sь dıne veşkta ez ka- sıjtıb, i neıki dьsa sьaşlis, kər sьkət baitisə. Çuzəmb sьlən väll doztəm, smugləj da kьz tırppeza—enə çerta- ezsa sija naşledujtis mamıb şerti aslas pradəşan, Gan- nıvalısan, „Petr velikaj arap- saı“ (Gannıvalıb nattə väll avışşınc—utlanno avu usta- novıtəm). Aleksandrın ma- mıb, netepeıivəj da vsprı- çıvəj krasavica, Nadezda Oşı- povna, pьr lægaşis nepod- viznəj da sonnəj Puskin v- lə da əktıvlis sija guıajtnb, kotrasıbn. A sija lægaşis da pьkşvıvlis, lıddis burzıknə pukavıbn gortas vavıskət. Kər sija əddən-nı pondıvlisə əktı- bn, sija zəvşisıls vavıb kor- zına. Ətrıp kьzke mamıb açsı nuətis sija guıajtnb da narosno pondis munıb su- pьrtzıka, medvb Aleksandr- əslə kovşis kotərtıbn. No sija əviditçis, suvtis da pukşis veşkta trotuar vılas. Mamıb korə sija, lægən topaıte kok- nas, a sija oz i vəzətçə, sь oz şet. Əşınnezşan vizətisə eta scena vılə da şeralısə. Puskin lægaşis da gorətçis nedovolnəja:

—Mьj pınnəznıta vekıa- mı?

Çetçis i pondis munıb. Sьlə sek väll vit-kvat god. Şizim-kıkjambı god kezə sьbn loıs əddən vьbt da şçaşlıvəj veşşəm. Sija vьd- mıs, loıs spokojnəj zonkaən, əddən çozən da obşezitelnə-

jən. Kudria, kuđel rəma jur- şıbs, Jugjalana vizv şınnez, çuzəmlən læsnıtik podviznəj çertəz, vəsək pınnəz da ku- çıklən smugləj rəmbı şetisə sь çuzəmlə preleşt. Toko tırppez kolçcisə kьzələş.

Mamıb əddənzıksə lubitıs nıvsə Oıasə, kədə väll Alek- sandrşa godən pərişzık. Seş- şa esə Nadezda Oşırovna əddən lubitıs uçətzık zonə Levısa. Puskin jeeə əzıvıvlis mamıbşan lubitəmsə. Sьlə una dənıvıvlis mamıbşan sь ponda, sto sija väll nərjaxa da usvoıtıs uməl prıvıçkaez: nəitıbn kiezə da jırnı gьz- zez. Sedlis sьlə i vəbaləm ponda. Kutças-kə sija vəvə- rıbn dak nekıbz ez əvşıvıb. Mamıb voovse vizis çelađ- şa strogəja. Mukəl kədə læg uvjaas vaçkəvıvlis nılə çuzəma- nıb lıbo jurvomanə, eəka nı vılə lægaşıvıvlis, ez baitlb vьdsə nedələezən.

Ajnıb lægaşis unazıksə sьşan, sto sija maıtılısə çə- lađş vılə noraşəmən, i go- rətılıb nı vılə ne lægaşəmən, a unazıksə „porjadok pon- da...“

Gozumən Puskinnez olısə vavıbn imeđnoıbn, Moskva- şanas 40 kilometr ыьna. Es- tən väll rasok i prud. Bereg doras nınpu uvıbn sulalis skamejka. Şelo väll vogatəj, toıb otır orsis krugən, şıllı. Puskin tədsəşis setən povar- kət, gaza da vizv rasskaz- çikkət. Eta kadşan Puskinıb vek kezə pondis radejtnb derevına.

Sija väll umnəj da vizv zonkaən. Ətrıp Oıasə mamıb mьj ponda-kə vartılıs da esə əktıs k o r n ı b prossenno. Oıasə əviditçis i sь ez şet. Paştətısə sija medvaz plat- toə, kolısə əvedtəg, ez əktə petavıbn detskəjış—nem ez otsav.

—Zagətçə — suə,—a pros- senno kornı og pondıb.

Eta kədə Aleksandr əzıls kьtış-kə kartıuv da pondis vartıbn sija ştenasə.

—Mьj te mədan kernı— jualıs naıkaıb.

—Von-taj sojə mədə za- gətçıbn, dak me sьlə zapta kartıuvısa.

I açsı şeralə. Oıga pon- dıls väll sь vılə lægaşıbn, no sьvərn açsı pondis şe- ravıbn. Aleksandr əddən lu- bitıs sojşə.

Velətçis Aleksandr ne əd- dən natuznəja—ajıb vostav- lis sьlə velətıs tujə sluçajnəj morttezəs, francuzzezəs, kəd- na loktısə Roşşıja kəşıbn zaraıotok. No Puskin una lıddətıs roç i francuzskəj kьv vıbn. Kıngəz sija vostavılıs ajıb skapış, mьj sedas. I

sija, mьj sьlə gıanıtçıs, m- jan sija uvlekajçıs,—etə sija vıra da kokıta usvaıvajtis.

Ajmanıb Puskinlən vällisə obrazovannəjəb, lubitısə li- teratura—əddənıksə fran- cuzskəja. Ajıb Şergej Lvovıç, udacınəja soçınajtis kьvbır- rez roç i francuzskəj kьv v- lıbn. Sələn vonıb Şergej Lv- vıç Puskin, väll izvestnəj poət.



Nı ordıbn ne soça əkşvılısə gıışşez, nuətısə interesnəj vıaşlez, lıddətısə kьvbırrez. Das godgəgərşə Puskinəs leğlısə pukavıbn setən-zə ə- ləbn, medvb toko ez mesajt, i sija pukavılıs raməııka, kьz sьr, starajçıs ne leznı ətik kьv, sız sto mukəd kədə sь jılış vıunətılısə i vaitılısə sija, mьj zonkaıslə kьvzıbn esə ez vь kov. A kər ətrıpış Va- sılıj Lvovıç, assıs mamıdakə „voınəj“ kьvbırrez deklamı- rujtnb læşətçıka, əktıs zon- kasə petıbn, sija şeraləmən vıştılıs: „Da me nıjə vazıbn- nı lıddətı!“ Lovja um, voov- razenıje, poəzıjşə radejtnb, sajmətısə estən Puskinılış da- rovanınosə. Sija pondis lıd- dətıbn əddən vərjışəmən da vkusən. Medəddən sija lubı- tis G o m e r i i ş—„İliada“ i „Odışşejə“, znamenıtəj rim- lanılış bıografıjəz, kədne gıızıs Plutarx, i francuzskəj kləşıkkezılış. Çozə sija açsı pondis soçınajtnb francuzskəj kьvbırrez, podrazajtis nıja kьvbırrezlə, kədne lıddətıs kıngəzıbn.

Daskık godşas (gozum- nas 1811 godə) Puskinəs kь- kısə Peterburgə, medvb şet- nı velətçıbn lıcejə. Puskin as şemjajş petıs ne əddən gaztəmtçəmən. Ajmanıb pros- sajçısə sьkət ravnodusnəja— sьlə väll şəkıt jansətçıbn toko vavıskət, naıkakət Ari- na Rodıonovnakət da sojıb- kət. Sija çıvstvujtis aşşə vьbt mortən-nı, i sь ozın oşşıs vıı mir. Çelađşa kad poımaş- sıs.

### VƏJƏM MORT

Gortə pьrəstısə celad, Ajlə suənı vıı tor: „Tatıul tatıul mıjan nevod Kıjıs vavıs kuləm mort“. „Ed vəvətçə, kul pıjannez,— Ajnıb vıdçə, kus kıməs:— Vot, mıççala me tıjanıəl Oı, uz etə pı paləs! Sud kьz loktas, otveçajtko; Sьşan vek on mezdış tan: Kernı nem setən: xozajka, Uz kotərtə, vaj kaftan... No kьtən?— „Von, tata, ə-vot! Setçın, kьtən ju pesək, Kьtən kuıjə vadəm nevod, Trup tıdalə, kьz mьşək“. Trup læzətəm, pıktəm, strasnəj,—

Kьz-nı sıış te on pov. Goreııka-ja neşçasnəj Puktıs assıs gresnəj lov, Al rıvakəs vaən zııtəm, Alı kodzəm molodçec. Alı vorrezən grabıtəm Nedogadıııvaj kupec: Nı kьeəm mızıkılə delo? Sija pərıt, kьzı nəv: Sija vəjəmsılış telo Kьskə vəz, med ez vəv. I pelışən sıjə vestıs, Taekıs beregşan vıra I mogılala da krestıa Pondıs kьvıbn trup vəra. Dıv va gьezkət kьlılıs, Vəıs trup, mьççalııs vok, Şınneznas mızık kollılıs Da ındətıs gortıan kok. „Tı, kьçannezı! Mekət loktəl Gortıbn şeta vıı kaləç, Da vışətə, edə loıvə, A to vartıla me tuç-pəç“. Oınas təv levtışıs jona,

Sumən tıris ju i ras, I mızıkıs kerkuokıbn Kəsəz sotçıs-nı sartas: Çelađ uz: ıı vərətçə:— Kuıjə, oz uz na zəıık: Təv unıalə. Drug jorkətnb Kınkə pondıs: gııı da jırk „Kıı setçın“?—Əj, lez, xozain!

„Vot-ed em-zə vıdkod mort! Mьj te oınas bırođqan, kəın? Pırtıs tatçə tenə çort: Gortıbn sız-nı zəkıt mıjan, Da i mьz me, avu vıbn“. I zəgəııka dıb kıən Levıə sija vəz əşıbn. Təlış doıovıbn əsalə— Mьj-zə? Oıas mort mьgər Paştəm: tışşıs va votalə, Sııns oşta, no oz vər. Şıçkəp sıış poləm petə, Kıez tıvdəmas jona, I pıksə telə bırdas Rakkez mərtçəmas una. I mızık əşıbn pədnalııs: Gəşlış tədıs kər kus vıv, Çıt ez kuv: „Med te pəşkalın!“ Povzəm uvja sulıs kьv. Strasnəj dımaən kərtaləm, Sija zəgşıs oınas dıv I əşıbnə, vorotəz Sek şıukətçıs kınkə pıv. Jəz koləşıbn slıx em strasnəj: Ətik lunə-pə bıd god Vıçıçısə mızık neşçasnəj Sekşan gəşşə pıv, prokod; Aşıvşan-nı ru lægalə, Loktə oışarnas təvıbn, I əşıbnə, vorotəz Vəjəm mort şıukətçə pıv. Vıvətıs Ş. Karavajev.

### „ON“ KVBURİŞ TOR

Lıvıtıla me kaştvıbn çelađ goddez. Axl Təd vılə kьz mamıska oz sız, Tainstvonnəj bur ofjezıslən mıç, Çepeca kər, vazşə paşkəma loktas, Jurıbtas dıv, med sь dıbn kul ez sed, Starajçəmən krestılas menə sek Da suskəmən vıştəşıbn seşşə pondas Bova\* gerojıbn podvıg kьeəm bur, Kьeəməş kuləmmez. Me əmıtçə, polə, Şəvras uvıbn ədıvə lolala, çala, Oç çıvstvujt aşşım kokkezəs, ne jur.

Jen əşıbn soıovəj noşıktıbn svetıs Bıled jıgıtok çıkırrez vılas setıs, Antık, çepes pravəııuskəıbn sen I əmıb kuz, kьtən pıç kık tıdalıs: Dısaam dəs poləm etə sordalııs. Me drəzıttı i medvərnıbn gıuşəı Zev çəşkıt onə şıınezəs vezjılııs. Oıpaş vılam lazurnəj vıııına Meçta çıkarrez ındıs sek unıı, Vıısevııktıkez, vıısevııcıačez jona Bəvətçəmən kaştvılısə pıv onəs. Me dımaezəm əşlı sek bıra; Mıççılış sıın ozam şəd vər, pıştıııa Pantəşlısə. Polkənnəz, zvoı Dobııııa, I tıris um vıı dııııııl vəıa. Vıvətıs N. Popov.

### PUSKINLƏ

Vertın te: svoboda loktas, Vıçıçıbn sıjə te bıra. Prorodçestvoıt vəş ez lo, Lovzışıs radosən narodıbn. Zarja pıkrasnəj petıstan Roşşıja uzəmış sajmətıs, Samoderzavıje pərətıs, Çvetıtə roza kьz olan. Derevına tenat mədkodşalııs

Bıdsən-nı vezıs as çuzəm. I loktıs setçın da vıışalə Bıd lun zəvıtoçnəj oləm. Kolxoz məşıııııııı unalə, Zımlalə vııbn uroıaj, Çvetıtə, radosən lolalə Pıkrasnəj, gaza soıet kraj. Vıı-ət kləşıbn velətçıs Voroncov.

Fizkultura da sport

Fizkulturnej praznik

Janvar 18 lunä 12 časyn lunnas fizkultura okrsovet pondas čulätne l'zäez v'ln l'zät massovaj fizkulturnej praznik. Pondas čulätčyn l'zäez v'ln ästafeta, l'slašny keräs v'všäq. Janvar 18 lunä v'däs fizkulturnej kollektivvezlä, kruzokkezlä i v'däs uzal'išsezlä Kudymkaris, kädny-län emäš l'zäez, lokny masovaj vylazka v'lä. Kudymkarin tavoša sezonyn pervujs čulätčä eta fizkulturnej prazniks.

Pondas čulavny l'zät interesän, Janvar 18 lunä 12 čas kezä dolzonäš lokny Pedtexnikum ploščad v'lä. V'däs fizkulturnej organizacijäez i uzališ otir učas-tvujtä eta massovaj fizkulturnej vylazka v'ln!

Viliš organizujtčä Kudymkarin dobrovolnej sportivnej obsestvo „Spartak“, kädä čukärtä v'däs fizkulturnikkezäs prom-kooperativjais.

FEDOŠEJEV M. A.

Pedagogičeskaj personallä zarplata sodtäm

SSR Sojuz Narodnej Komissarrezlän Sovet da VKP(b) Centralnej Komitet primitisä postanovlenno fevral i lunšan 1937 godyn texnikummezis, ravfakkezis, g'ris školäezis da čelad kerkuezis pedagogičeskaj personallä zarabotnej plata sodtäm j'lis.

SVERDLOVSKAJ OBLISPOLKOM-LÄN IX PLENUM

Janvar 11 lunä 1937 godä čulalis Sverdlovskaj Oblastnej Ispolnitelnej Komitetlän IX plenum.

Plenum v'všä člennez razovlačitisä v'däs gnusnej iz partija da sovetuskaj vlaš podlaj vraggezlis Marjašinlis, Kolegajevlis da mädikkezlis, kädna äššins vreditelskaj uzä nua-tisä Oblispolkom predsedatel Golovin šin ožyn, no Golovin etä ez kazav, sija ästäm bolševistskaj vditelnošt.

Političeskaj osvbkäez da vraggez d'ne prestupnej otnosečno ponda Golovinas Oblispolkomlän plenum predsedatelis čapkis da petkätis plenum sostaviš. Plenum vasätis Oblispolkom sostaviš partija da sovetuskaj vlaš vraggezäs Marjašinäs, Kolegajeväs, Tarakanoväs, Kišeloväs.

KOLXOZNĀJ ŠYLANKYV

V'lyn keräs v'lä kaja tom-tomnyk Ok, l'z v'izzez v'lä vizätästa me. Ju paškäläm—v'däm, avu-ni ramnyk, Ok, vezävtä gorän vil garmonna mek. Loktas seki vcläm jagäd tušä menam, Gagräs čuzäm, lapyt, sästäm vira n'v. L'zäs, k'zi novö, tädsä šinnes ena, Sondiša sonitzk, s'länlaskov k'v. Sija medbur menam, uznas ožyn munis, Moros vylas sotčä stalinskaj

značok. Meduna, l'vöjlan, p'yr s'länl uzlunnez, I gazatčis sija, j'aktä vura kok. Ačym me, tom zönäj, s'kät ordčän suvta— Oz gärdät čuzäm—uzyn pervaj mort. Əni mi jortäšim s'kät jona, kuvt'z. Me ljubita sija, äššim k'z vil gort. Sija keräs doras lokny mädis talun, K'v šetis, k'šjisis, menam n'v l'vöj. K'beäm laskov k'länl sija me pantala, K'beäm j'v koznala! Platto

golubaj!... Estän keräs doras s'kät mi äžisšlam, K'šän ju t'ädälä paškät, v'izzez, v'är. Bura mi jortäšim, šäläm s'btäg višä, Mijanäs tom n'vkät on jansät nekär! Uzäs mišä l'utäs, medožyn k'knapny, S'kät ordčän munam, v'icirašä šin. Sija me ljubita, vil olan mi panam, Menčim dona n'yläs oz m'rdč' nekini!

Paškätäm v'ärn staxanovskaj dvizenno

PONDA PETKÄTIN 400 FESTMETRAÄN

Mäjmu me aslam traktorän petkätli 300 i unazyk festmetraän. Tavo mijan vil stalinskaj Konstitucija da jort Stalinlän doklad voodusevläjtän mijanäs vil poväde- ez v'lä. Tavo 200 festmetraša jeeazykän eg esä k'škav. Šerätän me v'd rejsyn k'ška 220—250 festmetra. No eta menym esä jeeä. Janvar 11 lunä me k'ški 16 komplekt—310 festmetra. I eta menym ne rekord, me ponda lev- tyn äššim proizvoditelnošt 400 festmetraez i kora äššäm v'otčyn traktorist Tretjakov Vašilejš.

KONŠIN

K'z me uzala

Traktoristyn me uzala 3 god-ni, imejta ne učetni opyt k'z kolä uzavny, levtyň proizvoditelnošt i ne kern v'arijajez. Opyt da smekalka vura otsälän traktoristlä.

Kär me gruzitäm vagonnez čukärta glavnej tuj v'lä, me stremitčä suvtäny nija keräsuvtlanä, eta una otsälä medpervo v'zätne mestäšis gruzitäm äsalonsä. Nekär me og kutčis v'zätne gruzitäm vagonnezä v'däs drug, a zagänika, komplekt 3—4 v'arlan taeka, s'v'ärn ož- lan k'šk'vsta i sija v'däs v'zätä. Eteäm sposobnas ožyk ovlisä v'arijajez. Tavo menam ez v'v esä etik v'arija. Konšin.

Plenum siz-zä osvobodit'is Oblispolkom šekretaris Carevskajäs.

Oblispolkom vremennaj predsedatelan plenum v'ris Plinokosäs, a šekretaran Grusinäs.

V'zov prinimajta

Me traktorists esä tom, uzala toko pervaj god. Pervo, kär pondätči uzavny, k'škavli toko 95—130 festmetraän. No äni me velali-ni, k'z kolä v'ekätlyň traktorän i ležčyn keräs uvtežä. Əni me pondi petkätne unazykän-ni, janvar 13 lunä petkätli 240 festmetra. Aslam traktor v'lä me na- dejtčä, ponda petkätne esä unazykän.

Traktorist Konšinlis v'zovsä prinimajta, ponda uzavny siz-zä, k'z uzalä i jort Konšin, ponda lev- tyn proizvoditelnošt, ne kern v'arijajez, veregityň masina i podviznej sostav. Bazälä predjavljajta šot: zaptyň vedraez, medv'v požis zapravljatčyn za- dorzkatäg.

Traktorist Tretjakov Vašilij Nikolajevič.

Obligacijäez vezäm j'lis

Šelsovettez i kolkozzez, k'z Belojevskaj, Karbasovskaj, Perkovskaj obligacijäez vezäm strečajtisä toržestvennaja. Etna kolkozzežyn v'eli äslämas lozunggez, plakattez roč k'v i as k'v v'lyn.

Kolcožnikkez da kolcožnicaez obligacijäez vezämsä čulätisä organizovannaja, siz-zä proverjajtisä v'däs irazzež, kädna velisä v'igryšyn. Kuim šelsovet v'lä usis 63 v'igryš 650 rub v'lä. Šelsovettez mobilizujtisä sredstvaez 540 rub. Vezäm munis 1936 god dekabr 15

lunšan 1937 god janvar 6 lunäz.

Belojevskaj šelsovetyn obligacijäesä vezämas—51760 rub v'lä, Karbasovskaj—19670 rub v'lä, Perkovskaj—15695 rub v'lä, v'däsšs 87125 rub v'lä. Obligacija vezäman našelenno kutäm 96 procent v'lä.

Kolkozzežis jurališsez, kolcožnikkez, kolcožnicaez obligacijäez vezäma otnošitčisä dobrosovestnaja da čestnaja i ez kolä etik obligacija vez- täg.

KANUKOV.

Ispanija fronttez v'lyn

Rejter agentstvölän madridskaj korrespondent gižä, sto pravitelstvennej vojskalän kontrnastuplenije, kädä pondätčis janvar 13 lunä, k'ššis ožyt. Rezultattez, kädnaez loktisä pravitelstvennej vojskaez, vlagoprijatnajaš. Mjatežnikkezä nija vasätisä, m'rdčisä noj tank. Srazenije pondätčis Las-Rosas d'nyl da Ə-Teantio d'nyl, a s'v'ärn Monkloa rajonyn da Univeršitetskaj gorodokyn.

Respublikanecež kerisä v'zlyň kliničeskaj hospitalyn, kädä v'ärn mjatežnikkez us- kätčisä kontratakä, no respublikanecež nija vestisä v'är. Janvar 14 lunä jugdan doras germanskaj vojskaezlä Las-Rosas rajonyn, a siz-zä i marokkaneccežlä da „ino- strännaj legion“ čaštiezlä Monkloän da Univeršitet- skaj gorodokyn kovšis ot- stupitny pravitelstvennej voj-

skaez natisk uvtyň.

Korrespondent sodtä, sto kliničeskaj hospital zdančöš v'dsänl avu razrusitäm, no sto s'šyn oliš mjatežnikkez v'er- mäny äni polučajtyň pod- kreplennoezsä toko ädčän vekvitič korridor-p'yr.

Ispaniskaj oficialnej soob- šenčöbn janvar 14 lunä front- tez v'lyn položenno j'lis vaitšä, sto madridskaj front v'lyn janvar 13 ož pravitelstvennej vojskaez k'nytkä šmelaj vylazka v'ärn v'z- tisä univeršitetskaj gorodok- lis paviljon i mukäd punkt- tez, v'ostisä plennajježäs, a siz-zä noj ruļemjot i mädik vojennaj snarjazenno.

Pravitelstvennej vojskaez v'ostisä siz-zä Šero-Dolos- Karos Posuelo de-Alarkonln rasok kolasyň da zeleznodog- roznaj vokzal kolasyň.

TASS.

Teatr



Komi-nacionalnej teatriš artistka jort Buzmakova P. M.

„Messanin Dvorjanstvoyn“ (Moljerlän komedija).

K-Permjačskaj narodlän tom nacionalnej teatriš aktorrez šo v'uržka i v'uržka ovlade- vajtäny teatralnej iskusstvo mašterstvoän. Etä p'zä v'is- tavny „Messanin dvorjan- stvoyn medv'vja postanovka šerti. Moljerlän klassičeskaj komedijan mijan tom aktorrez, esä äp'v m'ččalisä äššins mašter- stvo, kädä nija suzätisä teatr sussestvovanno zenit kädny.

Oz tuj, medv'v ne k'v'vty- ny postanovkaez vizätisšez- lis mijan teatr d'ne interes v'däm j'lis. Vizätisšez sor'vta pantalanä scena v'lä petis artistezäs: Černšoväs, kädä v'zät mašterstvoän or- sis „Messanstvoyn dvorja- ninlis“ rol, N. Kanukoväs (sluzanka), Busujevas (Kle- ontlän sluga), Kivilevas (messaninlan in), Buzmako- vaäs (Markiza) i mädikke- zäs.

Nevojnicaez tanecyn ov- naruzivajtä plašticnost i kol- niťa j'aktäm artistka N. Ka- nukova. Bur i aslas ispol- nenno šerti tanec „kitajča- ta“ (ispolnitellez: Ročeva i Ovčinnikov).

Bura xlopätisä Ščerbinina šylämlä, kädä m'ččalis as- las golosis v'zät v'yn.

Xorovaj šyläm j'lis-zä po- zä v'istavny sija, sto estän artisttez gotovitčisä nedosta- točnaja, golossez javljaj- čäny esä neovrabotannaj materialän. Siz-zä kolä v'is- tavny i esä nedostatok: mukäd artisttežlän oz t'v'm vaitan texnika, k'z v'ostäm jort Moroskinäs (vaitä „sko- rogovorkän“).

Eta, neuna nedostatokkez- lä ne vizätämän požä šme- laja v'istavny, sto mijan tom aktorrez uspešnaja t'rtisä Černyšev režišorlis zamäš- lezä. Spektakl v'dsänl oformitama vura svetovaj i dekorativnej oformlenno.

M. Niki forova.

НУЖНА КОМНАТА одинокому, желательнo в центре. С предложением обращаться: Окрпотребсоюз, начальнику транспортногo отдела.

Отв. редактор С. Г. Нефедьев.